

KLINISK INSTITUTT 1

DET MEDISINSK-
ODONTOLOGISKE FAKULTET
UNIVERSITETET I BERGEN



Infobrev nr. 17, årgang 1, 25. oktober 2013

K1-nytt

K1 må spare

K1 og K2, de to kliniske instituttene, får et betydelig budsjettmessig underskudd i 2013. Dette skjer selv om antall årsverk i K1s fagmiljøer har blitt redusert de siste årene. I styringsdialog med fakultetet er vi bedt om å lage en plan for innsparing.

K1 styrer i 2013 mot et underskudd i forhold til grunnbudsjettet på 4,5 mill. kroner. At vi ville få et vesentlig underskudd, var åpenbart allerede ved årets inngang. Budsjetttrammene for det nye instituttet var ikke realistiske. Det er i all hovedsak lønnsutgiftene som er årsaken til underskuddet. Til tross for at antall årsverk ved de tidligere fire kliniske instituttene etter våre beregninger er redusert med 2,2 fra 2009 til 2012, dekker ikke budsjettet vårt lønnsutgiftene. I løpet av 2013 har K1 redusert ytterligere med 0,7 årsverk. Med et grunnbudsjett på 63 millioner kroner er underskuddet betydelig.

Fakultetet har hatt møter med K1 og K2. Der ble vi bedt om å lage en plan for innsparing i fastlønsbudsjettet. Dette kan bare gjøres ved å holde stillinger ledige og uten at stillingene får dekning med vikarmidler. Ledighet i stillinger kan dels være kortvarig med en forsinket utlysning og tilsetting. Dels kan stillinger settes på vent i en lengre periode. K1 må nå gjøre begge deler.

Institutt og fakultet samarbeider for å bedre de økonomiske rammene. K1 har argumentert regnskapsmessig, strategisk og emosjonelt. Det er håp om noe bedring de nærmeste årene med bakgrunn i resultatbasert finansiering og omfordeling. Vi vet godt at for hard tilstramning kan gjøre ubotelig skade på utdanning, forskning og renommé i fagmiljøene. Samtidig må vi forholde oss til de budsjettene vi tildeles. Fakultetet og universitetet sentralt er vel kjent med den knipen de kliniske instituttene er i, en knipe som har kommet til tross for reduksjon i stillinger og fortsatt trange driftsrammer. K1 har nettopp sendt brev til fakultetet med et innsparingsforslag i tråd med pålegget vi fikk. De økonomiske rammene vi utsettes for, gjør det enda viktigere å oppnå konkurranseutsatt eksternt og intern finansiering både for drift og stillinger.

Nils Erik Gilhus
Instituttleder



Illustrasjon: Colourbox.no



K1-nytt

Infobrev nr. 17, årgang 1, 25. oktober 2013

K1-forsker vil prege Bergens fremtid

I en [artikkel](#) publisert i BT 20.10.13, var nevrolog og forsker Charalampos Tzoulis valgt ut som en av 47 personer som vil prege Bergens fremtid.

Charalampos (Haris) Tzoulis er nevrolog ved Nevrologisk avdeling, Haukeland universitetssykehus og postdoktor ved forskergruppen [Mitochondrial Medicine & Neurogenetics \(MMN\)](#), UiB, Klinisk Institutt 1, ledet av professor Laurence A. Bindoff. Dr. Tzoulis' kliniske praksis og forskning er fokusert på feltet nevrogenetikk (arvelige nevrologiske sykdommer) og vanlige bevegelsesforstyrrelser og neurodegenerative sykdommer som dystoni og Parkinsons sykdom.



-Aldri før har behovet for en spesialisttjeneste og bedre behandlingstilbud for disse pasientene vært større eller mer preserende, sier Tzoulis.

[Les mer på K1s websider.](#)

Serie "Bli mer kjent med K1": administrasjonssjef Jorunn Skei

Vi vil i K1-nytt fremover ta et lite intervju med forskjellige ansatte på instituttet vårt, og begynner friskt med administrasjonen.

Navn: Jorunn Skei

Familie: Samboer med Jarle

Bor: På Laksevåg.

Opprinnelig fra: Idylliske Åsgårdstrand.

Hva er din stilling og hva jobber du med egentlig?

Jeg er administrasjonssjef og i det ligger det at jeg er administrativ leder ved K1 og har ansvar for daglig drift av instituttet. Dette gjør jeg i tett og godt samarbeid med hele administrasjonen og instituttleder. Jeg har også personalansvar for de tilsatte i administrasjonen. Jeg inngår i ledergruppen ved K1 og i den administrative ledergruppen ved fakultetet. Arbeidsoppgavene og ansvarsområdene mine er mange og varierte.



[Les resten av intervjuet her!](#)

K1 sine websider får stadig meir innhald

K1 sine websider har no endeleg byrja å bli ein levande og informativ portal, og vi oppfordrar alle å kikke innom frå tid til anna!

Her vil du sjå korleis vi presenterar oss for omverda, og du vil finne nyhende, våre studieemne, forskargrupper, kjernefasilitet og senter, leiing og administrasjon, og mykje meir.

[Sjå K1 sine websider her.](#)

Vi treng hjelp frå alle i K1 til å gjere dette ei interessant og spennande side. Send tips om store og små nyhende til Eli.Vidhammer@k1.uib.no

Alle forskargrupper ved K1 vert oppfordra til å sende innhald og få oppretta egne websites inn under K1. Sjå [mal til innhald her](#), og [sjå her](#) korleis andre forskargrupper har starta med sine sider.

The screenshot shows the K1 website interface with a navigation bar at the top (Utdanning, Forskning, Om instituttet, Kontakt) and a main content area with several news items. The news items include: 'Mange fagområder' (listing various research areas), 'Uttrakt virksomhet' (reporting on the institute's activities), 'Velkommen til Klinisk institutt 1' (welcome message), 'Center for Cancer Biomarkers' (CCBO), 'Dyreavdelingen' (animal department), 'MedViz' (medical visualization), 'Vellykket forskningsopphold ved Harvard Medical School' (successful research stay), 'Stor internasjonal oppmerksomhet rundt artikkel om barn av forelder med epilepsi' (international attention for an article on children of epileptic parents), and 'CCBO i Bladet Forskning: "Skreddersom i sikte"' (CCBO in the journal Research).



K1-nytt

Kurs i nynorsk for tilsette ved UiB

Kurset er for tilsette ved UiB som brukar nynorsk i arbeidet, og som vil betre sine nynorsk-kunnskapar.

Kurset tek føre seg ein gjennomgang av dei viktigaste utfordringane når det gjeld rettskriving, formverk, ordtilfang og uttrykksmåte. Det vil vere naudsynt med nokre forkunnskapar i nynorsk.

Dato: 8. november 2013

Kurslokale: C.G. Sundst hus, Muséplass 1, Bergen.

[Les meir her.](#)



"Ut med språket!" - seminar i å skrive gode fagtekster på norsk

Seminar "Ut med språket!" er et samarbeid mellom Universitetsforlaget, Norsk tidsskriftforening, Norsk faglitterær forfatter- og oversetterforening (NFF) og Språkrådet.

Seminar skal inspirere unge forskere til å skrive gode fagtekster på norsk og til å skrive for et stort publikum og gi praktisk kunnskap om hvordan man når ut med språket. Seminar er gratis, lunsj inkludert.

Tid: torsdag 14. november
Sted: Språkrådets lokaler i Observatoriegata 1 B, Oslo

Påmelding innen 1. november.
Se [vedlagte program](#) for mer informasjon.



Aktuelle UiB velferdstilbud

Teater: Robin Hoods Hjerte

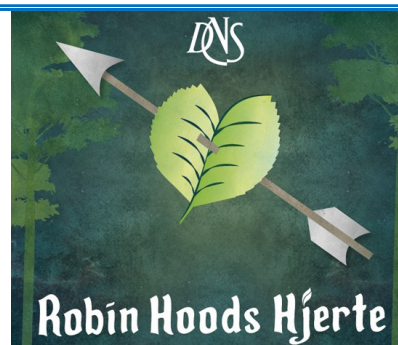
Bergens Tidende karakteriserte oppsetningen som mesterlig, og Dagbladet var minst like positiv. "Heldige er dem som har barn i Bergen og kan ta dem med på moroa", skrev blant annet Dagbladet.

Dato: Torsdag 5. november kl. 16.30. Sted: Den Nationale Scene, Bergen.

UiB pris: 120 kr per person. Aldersgrense fra 6 år.

Bestilling av billetter skjer via DNS billettkontor eller telefon: 55 60 70 80.

Hentefrist er 1 uke etter bestilling. [Les mer her.](#)



Plutti Putti Pott

Julefortellingen om Putti Plutti Pott er en av Norges mest populære førjulsfortellinger.

Dato: Fredag 29.11 kl. 19:00 eller lørdag 30.11 kl. 13:00 og 18:00. Sted: Grieghallen, Bergen.

UiB pris: 245 kr per person (maks 6 bill.)

Bestilling av billetter skjer via billettkontor ved Grieghallen eller telefon: 55 21 61 50. Ved bestilling/betaling må en vise ansett kortet for å få UiB pris.



Teaterforestillingen Dyveke

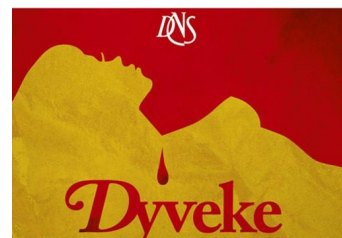
Dyveke er et frodig og heftig bergensdrama fra virkeligheten på 1500-tallet.

Dato: Torsdag 31. oktober, kl. 19.30. Sted: Den Nationale Scene, Bergen. UiB pris: 250 kr per person.

Bestilling av billetter skjer via DNS billettkontor eller telefon: 55 60 70 80.

Hentefrist er 1 uke etter bestilling.

[Les om stykket her.](#)





K1-nytt

Utlysning av Pasteurlegatet

Av Pasteurlegatet skal det den 27. desember d.å. utdeles stipend til norske vitenskapskvinner og -menn som akter å studere et emne vedrørende smittestoffene, kjemien eller gjæringsindustrien.

Tildeling gis fortrinnsvis til unge, aktive og lovende forskere. Det legges vekt på dokumentasjon av foreløpige resultater og bedømmelser av egeninnsatsen. Det prioriteres konkrete drifts- og utstyrsmessige behov. En eventuell tildeling vil ordinært ikke kunne overstige kr. 15.000.-.



Louis Pasteur

Søknad sendes innen 25. november 2013 til Pasteurlegatets sekretær på epost: Mari.Stoen@rr-research.no

[Les mer her.](#)

[Les mer her.](#)

Fakultetet har ei sentral rolle i strategiprosessen HelseOmsorg21

Fleire tilsette ved fakultetet tek del i HelseOmsorg 21 - ei strategigruppe med ansvar for å utvikle ein forskings- og innovasjonsstrategi for helse- og omsorgssektoren.

Dekan Nina Langeland er med i toppleiarforumet, som skal være ein varig dialogarena og ha oppfølgingsansvar for strategien. Helse Bergens adm.dir. Stener Kvinnsland er også med her.

Det er oppretta fem arbeidsgrupper som skal levere del-strategiar. I arbeidsgruppene finn ein fleire representantar frå Det medisinsk-odontologiske fakultet; James Lorens, Rolf Reed, Rolv Terje Lie, Guri Rørtveit, Steinar Hunskår og Bernt Lindtjørn.

Det skulle med dette vere gode høve for våre miljø å engasjere seg med innspel i strategiarbeidet!



[Les meir her.](#)

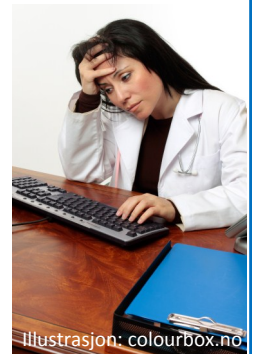
Seminar 26 nov: "Sykdommer vi ikke forstår - CFS/ME og klinisk forskning"

Program for klinisk forskning er et program i Forskningsrådet som har som målsetning å øke kunnskapsgrunnlaget om forebyggende tiltak, diagnostiske metoder, behandlings- og rehabiliteringstiltak gjennom kliniske studier.

De arrangerer seminar 26. november 2013 med temaet «Sykdommer vi ikke forstår – CFS/ME og klinisk forskning», på Holbergs terrasse kurs- og konferansesenter, Oslo.

Påmeldingsfrist er 1. november 2013.

[Les mer her.](#)



Illustrasjon: colourbox.no

Status for den nye barneklivnikken

Styret vedtok 23. oktober andre byggetrinn av det nye barne- og ungdomssenteret på Haukeland.

Dette blir det nest største byggeprosjektet noensinne for Haukeland. Det største var Sentralblokken, som ble tatt i bruk i 1983.

Trinn 1 er godt i gang og vil være åpent for drift i 2016. Da skal barne- og ungdomspsykiatrien inn i bygget. Barneklivnikken skal være i et avlastningsbygg frem til trinn to er ferdig i 2022. Dermed slipper pasientene og de ansatte å være ved en byggeplass i disse åtte årene.

Les mer her i [artikkel i Bergens Tidende.](#)





K1-nytt

Innspill til Christiekonferansen 2014

Tema for neste års Christiekonferanse er "Sikkerhet og risiko".

Blant innleggene fra scenen vil det blant annet bli snakket om Risikosamfunnet, Gentesting vs risiko for sykdom, Sikkerhet og ny teknologi, Droner og overvåkning, og etiske utfordringer ved bruk av ny teknologi for å skape sikkerhet og redusere risiko. Som ved de tidligere konferansene skal UiBs fremste forskningsmiljøer få presentere seg gjennom utstillinger, med tematisk samme fokus som konferansen, altså sikkerhet og risiko.

Fakultetet har blitt utfordret til å finne et eller to forskningsmiljø som vil egne seg til å løftes fram i denne sammenhengen. **K1s miljøer bes sende forslag til nils.gilhus@k1.uib.no innen 30.10.13.**

[Les mer her.](#)

Internasjonaliseringskonferansen 2014

Internasjonaliseringskonferansen 2014 blir arrangert i Trondheim 5. – 6. mars 2014. Overordna tema er **strategiske partnerskap og alliansar.**

Konferansen fokuserer på verdien av strategiske partnerskap og alliansar for internasjonalisering av høgare utdanning, og vil gjennom dømme vise korleis ulike alliansar kan bidra til sterk og innovativ internasjonalisering.

På programmet finn vi vi mellom andre Kristin Skogen Lund, adm.dir. i NHO, Xavier Prats Monné, vise-direktør i Europakommisjonen og Lesley Wilson, generalsekretær i European University Association.

Påmeldinga opnar i midten av november.

[Les meir her.](#)



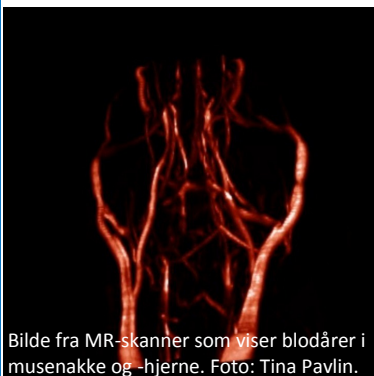
Illustrasjon: Colourbox.no

Oppgradert MR for dyr ved MIC

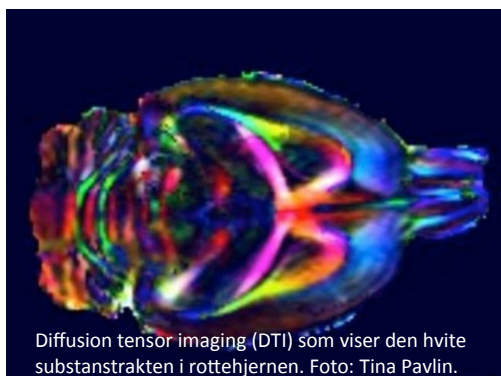
MICs MR-skanner for dyr har et dedikert rom på K1s kjernefasilitet, Dyreavdelingen. I den siste tiden har dyre-skanneren blitt kraftig modernisert for å kunne bistå forskerne enda mer i jakten på svar om sykdommer.

All elektronikk har blitt byttet ut med det siste moderne, med sterkere magnet-gradienter og bedre shimingsystem som gjør at en får bedre billedkvalitet og oppløsning. Spolene er også nye, er mer sensitive og gir bedre signal og dermed også bilder. Datamaskinene som styrer skanneren er også oppgradert. Resultatet er at en får sikrere studier med bedre og mer informasjon om sykdommer, og en trenger færre dyr for å oppnå bedre resultat, og dyrevelferden øker.

Les [mer her](#) om oppgraderingen, og [her om MIC](#).



Bilde fra MR-skanner som viser blodårer i musenakke og -hjerne. Foto: Tina Pavlin.



Diffusion tensor imaging (DTI) som viser den hvite substansstrukturen i rottehjernen. Foto: Tina Pavlin.



MR-skanneren for dyr på Vivarium. Foto: Vivarium.



K1-nytt

Midtvegsevalueringar

UiB har [midtvegsevaluering](#) for alle ph.d. kandidatar som er teke opp frå og med haustsemenesteret 2009, og skal gjennomførast innan 2/3 av ph.d. perioden. Kandidatane held ein presentasjon på minimum 15 minutt med status for sitt doktorgradsarbeid for komiteen, med påfølgande spørsmål / diskusjon.

Nylege midtvegsevalueringar på K1 i Bergen, 24.10.13:

Anne Taraldsen Heldal. Emne: "Myasthenia gravis and anti-AChR antibodies. AChR antibodies as a marker for epidemiological studies and its use as a clinical tool." [Les meir her.](#)

Kenneth Finne. Emne: "A proteomics approach to study hypertensive kidney damage. Improving the understanding of the detailed biological mechanisms of hypertensive kidney damage in the glomerulus and tubulus." [Les meir her.](#)

Neste midtvegsevalueringar i Bergen, 31.10.13:

Eirik Magnus Degerud, kl. 09.00-10.00
Kristin Sand, kl. 11.00-12.00
Stine Kristoffersen, kl. 12.45-13.45
Marianne Lundervik Bøthun, kl. 14.45-15.45

Stad er i 9. etasje lab bygget, rom 9.1 og 9.2, Bergen.
Oppslag med abstracts will komme i kalenderen [på våre nettsider.](#)



K1s nylige disputaser

Nils Petter Oveland disputerte 21.10.13 med avhandlingen: "Ultrasound Detection of Pneumothorax. Development of a porcine pneumothorax model to assess and teach lung ultrasound diagnostics".

Veiledere er Hans Morten Lossius, Eldar Søreide og Erik Sloth. Sted: Stavanger. [Les mer her.](#)



Nils Petter Oveland var også deltaker i Forskning Grand Prix under Forskningsdagene, og gikk videre til finalen i Oslo! [Les mer om det her.](#)

K1s kommende disputaser

Ingvild Øvstebø Engesæter disputerer 08.11.13 kl. 10.15 med avhandlingen "Hip dysplasia in young adults." Veiledere er Karen Rosendahl, Stein Atle Lie og Jonas Fevang.

Sted: Aud. 1, Bygg for Biologiske Basalfag, Jonas Lies vei 91, Bergen.

Nada Suliman disputerer 08.11.13 kl. 10.30 med avhandlingen "Oral Mucosal Lesions and Oral Health-Related Quality of Life in Persons Attending a Dermatology Clinic in Khartoum, Sudan".

Veiledere: Anne C. Johannessen, Anne-K. N. Åstrøm og Raouf W. Ali.
Sted: Aud. 2, Bygg for biologiske basalfag, Jonas Lies vei 91, Bergen.





K1-nytt

Vi minner om tidlegare annonseringar i K1-nytt, framleis aktuelt:

Forskningspolitisk seminar 2013

«Langtidsplan for forskning. Innhold og veivalg». Tirsdag 5. november 2013 kl. 09.30 – 15.30 på Hotell Bristol, Kristian IV's gate 7, Oslo. Påmelding til seminaret innan tirsdag 29. oktober.



Sjå påmeldingsskjema [her](#).
Sjå program for seminaret [her](#).

Forskningspresentasjonar frå 2013

Forskerskolen i klinisk medisin arrangerer «Forskningspresentasjonar frå 2013» 20.-24. januar 2014. Posterutstilling og munnlege presentasjonar. Påmeldingsfrist 1. desember. Eventuelle spørsmål kan ein rette til: monica.dalva@k1.uib.no



Midler for åpen publisering ved UiB

På UiB sitt styremøte den 29.11.2012 blei det vedteke å etablere ein budsjettpost for dekning av kostnader ved Open Access-publisering.

[Les meir her](#) om retningslinjer og lenke til søknadsskjema.

Kurstilbud frå KoRus Bergen, Stiftelsen Bergensklinikkene

- Nevroaffektiv utviklingspsykologi, psykoterapi sett fra et kjønnsperspektiv, 29. oktober.
- Foreldrerollen i rusforebyggende arbeid, 7. og 8. november.
- ROP retningslinjene 11. og 12. november.

[Les meir her](#).

Kavli korttidsstipend

Utlysning av korttidsstipend (3 mnd) i eldremedisin, fortrinnsvis til forberedelse av doktorgrads- eller postdoktorprosjekt. Søknadsfrist er 31. oktober.

[Se utlysningen her](#).



forskningscenter for aldring og demens

Seminar for emneansvarlege

Mandag 11. november vil PUM vere arrangør for eit seminar for emneansvarlege ved medisinstudiet.

Kva er læring? Kva er vurdering?

[Påmelding gjerast her](#) innan

1. november.



Nominasjon av kandidat til kreftforskningspris

Kreftforeninga inviterar til nominasjon av kandidat til Kong Olav V sin kreftforskningspris for 2014.



Frist for nominasjon er **22. november 2013**. [Les meir her](#).

Konferansar i regi av Norsk sykehus- og helsetjenesteforening

Komande konferansar er:

- [Akuttmottak og prehospitale tjenester](#),

Oslo, 25. og 26. nov.

Frist: 28. oktober.



Brannvernopplæring

Alle tilsette ved UiB skal ha gjennomført brannvernopplæring, teori og praksis. (2 timar).



Datoar hausten 2013: 14.november (engelsk kurs), 21.november, 12.desember Kurser blir halde kl. 9-11, på Studentsenteret.

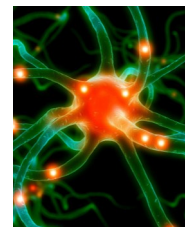
[Les meir her](#).

Konferanse i nevrovitenskap

Nevronor inviterer til en nasjonal konferanse i nevrovitenskapelig forskning;

”Nevrovitenskap - nye metoder, behandlinger og strategiske tilnærminger”. 26 nov. 2013, Gardermoen.

Frist er 1. nov. [Les mer her](#).





Siste publikasjoner frå K1, saksa frå Pubmed

Vi set stor pris på beskjed om noko manglar. Lista er basert på søk på dei to siste vekene på "Departement of clinical medicine" and Bergen or "The institute of Gade" or "Department of surgical science" and Bergen . I tillegg er det lagt inn eit søk med namna på alle dei tilsette på K1. Om nokon har publikasjonar som ikkje vert dekkja av dette søket kan de ta kontakt med Marianne.Myhren@k1.uib.no

[Neuromyelitis optica](#). Kvistad SA, Wergeland S, Torkildsen O, Myhr KM, Vedeler CA. Tidsskr Nor Laegeforen. 2013 Oct 15;133(19):2057-2061. Norwegian.

[Persistent middle cerebral artery occlusion associated with lower body temperature on admission](#). Kvistad CE, Øygarden H, Thomassen L, Waje-Andreassen U, Naess H. Vasc Health Risk Manag. 2013;9:297-302. doi: 10.2147/VHRM.S44570. Epub 2013 Jun 17.

[Increased risk of hip fracture among older people using antidepressant drugs: data from the Norwegian Prescription Database and the Norwegian Hip Fracture Registry](#). Bakken MS, Engeland A, Engesæter LB, Ranhoff AH, Hunskaar S, Ruths S. Age Ageing. 2013 Jul;42(4):514-20. doi: 10.1093/ageing/af009. Epub 2013 Feb 24.

[Excess mortality after curative surgery for colorectal cancer changes over time and differs for patients with colon versus rectal cancer](#). Nedrebø BS, Søreide K, Eriksen MT, Kvaløy JT, Søreide JA, Kørner H. Acta Oncol. 2013 Jun;52(5):933-40. doi: 10.3109/0284186X.2012.731522. Epub 2012 Oct 29.

[Primary diffuse large B-cell lymphoma of the dura without systemic recurrence four years after diagnosis and successful therapy](#). Berget E, Helgeland L, Lehmann AK, Smievoll AI, Vintermyr OK, Mørk SJ. Acta Oncol. 2013 Jun;52(5):1047-9. doi: 10.3109/0284186X.2012.731526. Epub 2012 Oct 16.





K1-nytt

Illustrasjonsfoto: Colourbox.no

Nyttige lenker

[Nettsider for Klinisk Institutt 1](#)

[MedViz](#)

[Campusbussen](#)

[Fakultetets nettsider](#)

[Nye doktorgrader ved UiB](#)

[Cristin](#)

[UiBs intranett](#)

[Forskningsrådets nettsider](#)

[Telefonkatalogen \(intern\)](#)

[Fakultetsstyresaker](#)

[Oslo Cancer Cluster](#)

[UiBs personalerelement](#)

[Fakultetets strategiplan](#)

Undervisningsregnskapet ved fakultetet:

[HMS-portalen](#)

[Pubmed](#)

[For nye brukere.](#)

[Intranett](#)

[BBB seminars](#)

[For de som har logget seg på før.](#)

[Ledige stillinger ved UiB](#)

[På Høyden nettavis](#)

E-post adresser til studieseksjonene:

[Personalportalen Pagaweb](#)

Medisin:
studie@kliniskmedisin.uib.no

[BRITA](#)

Ernæring: studie-nutrition@uib.no

[LYDIA](#)

[Tidligere utgaver av K1-nytt](#)

[Ny studieplan medisinstudiet](#)

[SEBRA](#)

E-post til K1s administrasjon:
post@k1.uib.no

[Helse Bergen/UiBs webside med retningslinjer for medisinsk forskning](#)

E-post til redaktør av K1-nytt:
eli.vidhammer@k1.uib.no

